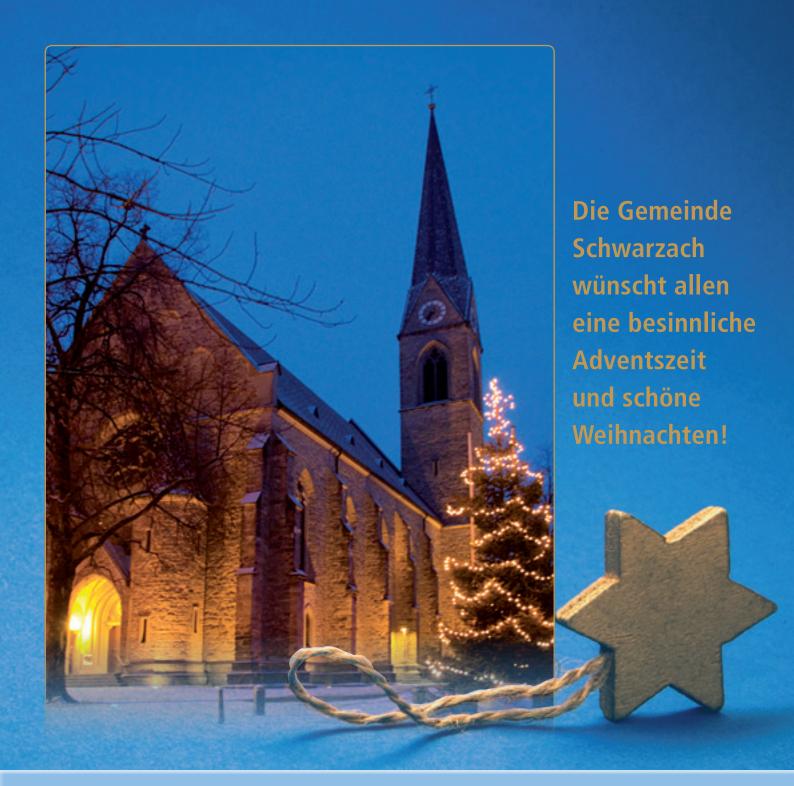
Schwarzach

Gemeindeinformation | Dezember 2019







Die Raiffeisenbank am Hofsteig wünscht Ihnen eine schöne Zeit!

Nähe und Sicherheit. Träumen und Verwirklichen. Der Advent macht spürbar, worauf es im Leben wirklich ankommt. Die Raiffeisenbank am Hofsteig freut sich, Sie als Partner dabei begleiten zu dürfen. Wir wünschen Ihnen und Ihren Lieben eine schöne Adventzeit und frohe Weihnachten. Kommen Sie gut ins neue Jahr. www.hofsteigbank.at



Liebe Schwarzacherinnen, liebe Schwarzacher,

schon wieder neigt sich ein Jahr dem Ende zu und wir starten in den Monat Dezember, der vor allem durch die Adventszeit und durch das Weihnachtsfest geprägt ist.

Das auslaufende Jahr 2019 war nicht nur für mich persönlich ein bewegtes und arbeitsreiches Jahr, sondern es wurde auch für Schwarzach vieles auf den Weg gebracht. So ist im letzten Monat des Jahres aus meiner Sicht ein geeigneter Zeitpunkt, um auf das gemeinsam Erreichte zurückzublicken, und um eine – wie ich meine – positive Bilanz zu ziehen.

Unser Ziel war und ist es immer, Schwarzach laufend ein Stück lebens- und liebenswerter zu machen. Und auch hier denke ich, konnten im vergangenen Jahr gemeinsam deutliche Zeichen und Spuren gesetzt werden, auf die wir alle stolz sein können – waren die Aufgaben doch oft für alle beteiligten Personen herausfordernd, anstrengend und teilweise langwierig.

Deshalb möchte ich die beginnende Adventszeit als Gelegenheit nutzen, allen Fraktionen und politisch Tätigen und vor allem allen aktiven und engagierten Schwarzacherinnen und Schwarzachern einen großen Dank auszusprechen. Ihre Anregungen, Ihre lobenden Worte aber auch Ihre Kritik nehmen wir gerne an und sollen unser Tun auch zukünftig stark beeinflussen. Zögern Sie also auch im neuen Jahr nicht, uns auf Dinge anzusprechen, die Ihnen wichtig sind.

Im Jahr 2019 konnten wieder einige für Schwarzach wichtige Projekte in Angriff genommen und abgeschlossen werden. Die Fertigstellung des neuen Radwegabschnittes Schlatt ist ein positives Beispiel für umgesetzte Projekte genauso wie die Straßen- und Kanalsanierung im Kellaweg. Das Feuerwehrhaus erstrahlt in neuem Glanz, was sich unsere allzeit bereiten Mitglieder der Feuerwehr Schwarzach auch verdient haben. Die Planungen für den neuen Kindergarten sind schon recht weit fortgeschritten und die Vorbereitungen für die bauliche Umsetzung gehen zügig voran. So musste zum Beispiel ein temporärer Ersatz für den Mittagstisch gefunden werden und auch notwendige Baugrunduntersuchungen am neuen Standort stehen auf dem Programm der nächsten Wochen.

Nähe der Tennisanlage konnte im Oktober die erste "Street-Work-Out" Anlage eröffnet werden. Neben neuen Marktständen wurde auch eine größere Anzahl an Schulmöbeln für unsere Schulkinder angeschafft und der erste Abschnitt der Gestaltung der Außenanlagen beim Kindergarten Minderach konnte umgesetzt werden.

Um für die zukünftigen Entwicklungen gerüstet sein zu können, wurde vom Gemeindevorstand die Erarbeitung des räumlichen Entwicklungsplanes, der speziell für das Zentrum von großer Wichtigkeit ist, in Auftrag gegeben. Auch in Schwarzach gibt es seit diesem Jahr Car-Sharing mit einem Elektroauto. Ebenso wurden die nächsten Überlegungen auf Papier gebracht, wie die Verkehrssicherheit besonders für unsere Kinder weiter erhöht werden kann.

Für mich persönlich war es ein spannendes und aufregendes Jahr mit vielen Aufgaben, sowie einer Vielzahl an arbeitsintensiven Projekten. In meiner Erinnerung verbleiben aber besonders die zahlreichen schönen Erlebnisse sowie die anregenden Gespräche mit Ihnen und dafür möchte ich mich abschließend ganz besonders bedanken.

Danken möchte ich auch allen Mitarbeitern und Mitarbeiterinnen der Gemeinde für die geleistete Arbeit in diesem Jahr und für die gute Zusammenarbeit untereinander und mit mir.

Ihnen und Ihren Familien wünsche ich, auch im Namen der Mitglieder des Gemeindevorstandes und der Gemeindevertretung eine ruhige und besinnliche Adventszeit, sowie ein friedvolles und gesegnetes Weihnachtsfest.

Für das kommende Jahr 2020 wünsche ich Ihnen vor allem Gesundheit, Zufriedenheit und dass Ihre Vorsätze und Pläne alle Wirklichkeit werden.

Ihr

Thomas Schierle

Das Gemeindehaus bleibt am 24. 12. und am 31. 12. 2019 geschlossen.

Silvesterempfang am 31. 12. 2019 von 17 bis 19 Uhr am Dorfplatz.

Dringende Not lindern

Am Freitag den 8. 11. 2019 überreichte Sparkassen-Filialleiter Christian Breuß an Bürgermeister DI Thomas Schierle einen Spendenscheck in der Höhe von 2.500,--Euro. "Es ist für die Dornbirner Sparkasse ganz besonders wichtig, dass die Spende direkt bei jenen ankommt, die durch Schicksalsschläge in Notsituationen geraten sind. Unsere Hilfe soll dazu beitragen, dass schwere Zeiten besser überbrückt und neue Perspektiven gefunden werden können", so Christian Breuß.

Dass diese Geldmittel fair verteilt werden, dafür sorgt die Gemeinde Schwarzach.



Bürgermeister DI Thomas Schierle, Filialleiter Christian Breuß

Winterdienst in der Gemeinde

Heftige Schneefälle sind eine Herausforderung

Schneefälle und Vereisungsgefahren fordern in den Wintermonaten nicht nur die Räumungskommandos der öffentlichen Hand, sondern auch alle Verkehrsteilnehmer und Anrainer.

Sämtliche öffentliche Straßen und Gehwege werden seitens der Gemeinde nach einer Prioritätenliste geräumt. Wir ersuchen daher um Verständnis, dass nicht überall sofort geräumt werden kann.

Gehsteige müssen vom Eigentümer des angrenzenden Grundstücks sicher und begehbar gemacht werden.

Die Eigentümer von Liegenschaften sind gesetzlich dazu verpflichtet, Gehsteige und Gehwege entlang ihrer gesamten Liegenschaft in der Zeit von 6 Uhr bis 22 Uhr von Schnee und Verunreinigungen zu räumen und bei Schnee und Glatteis zu bestreuen. Wenn kein Gehsteig und Gehweg vorhanden ist, gilt diese Pflicht für den Straßenrand in der Breite von einem Meter (Anrainerpflicht gemäß § 93 der StVO). Auch wenn von der Gemeinde freiwillig und für die Anrainer kostenlos

Gehsteige geräumt werden, sind Liegenschaftseigentümer nicht von ihrer Anrainerpflicht entlastet. Das Gesetz besagt auch, dass der von einer öffentlichen Straße geräumte Schnee auf angrenzenden Grundstücken gelagert werden darf.

Appell an Anrainer: Schnee gehört nicht auf die Straße

Immer häufiger ist leider festzustellen, dass fleißige Schneeräumer den Schnee von den Gehsteigen einfach auf die Straße oder auf Nachbars Grundstück schaufeln. Dies ist nicht nur unzulässig, sondern auch äußerst verantwortungslos. Dieser Schnee bildet dann später auf den Straßen gefährliche Spurrinnen, die besonders Radfahrerinnen und Mopedfahrer in Gefahr bringen, aber auch generell ein höheres Unfallrisiko hervorrufen kann.

Appell an Fahrzeuglenker: Fahrzeug von öffentlichen Straßen entfernen!

Die Fahrzeugbesitzer bzw. Fahrzeuglenker im Gemeindegebiet von Schwarzach werden ersucht, mit Einsetzen von Schneefall ihrer Fahrzeuge von den öffentlichen Straßen und Wegen zu entfernen, damit eine ordnungsgemäße Schneeräumung durchgeführt werden kann.

Bitte beachten sie auch, dass sowohl im Gemeindezentrum um den Dorfplatz als auch auf dem Parkplatz beim alten Gemeindeamt (Schwanenareal) eine Kurzparkzone gilt.

Hier behindern "Langzeitparker" ebenfalls den Winterdienst und werden künftig zur Anzeige gebracht.

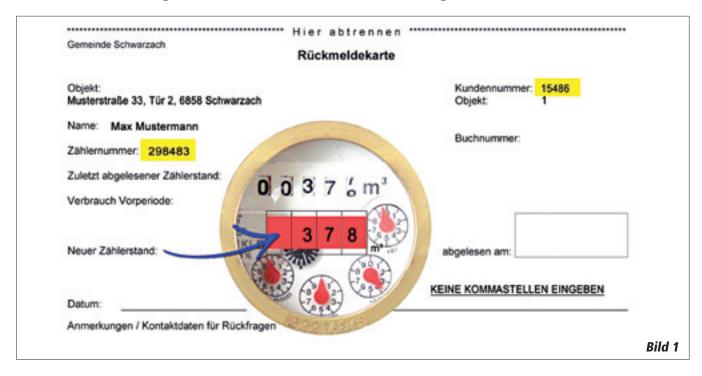
Zusätzlich müssen wir darauf hinweisen, dass Fahrzeuge ohne Kennzeichen nicht auf öffentlichen Verkehrs- oder Parkplatzflächen abgestellt werden dürfen.

Ansprechpartner für Beschwerden und Anregungen im Zuge des Winterdienstes ist unser Bauhofleiter Andreas Breier unter **58115-240** oder

andreas.breier@schwarzach.at.

Wasserablesung auch online möglich

Mitte Dezember werden von der Gemeinde Schwarzach per Post die Wasserzähler-Selbstablesekarten zugestellt, mit welchen der Wasserzählerstand für die halbjährliche Wasser-Kanal-Endabrechnung bekanntzugeben ist. Wie sie den Verbrauch im Internet erfassen können, zeigen wir ihnen anhand unserer Anleitung.



Der Wasserzählerstand wird über die Webseite **www.zaehlerdaten.at** oder **www.schwarzach.at** online eingetragen. Das Online Portal ist ab der **KW 51/2019 – KW 1/2020** für die Erfassung geöffnet.

Nach Aufruf der Webseite **www.zaehlerdaten.at** suchen sie auf dem Button Gemeindeliste, die **Gemeinde Schwarzach** aus.

Mit Eingabe der EDV.Nr. (Kundennummer) sowie der Zählernummer können sie sich **anmelden**.

Diese Nummern sind **gelb** markiert auf dem **Bild 1** ersichtlich.

Ist die Eingabe der EDV-Nr. und Zählernummer ordnungsgemäß eingegeben, erscheint die nächste Eingabemaske.

In dieser werden die wesentlichen Eckdaten zu Wasserzähler und Wasserverbrauch angezeigt.

Im Feld neuer Zählerstand den abgelesenen Zählerstand (**Bild 1**) **rot** markiert) erfassen und mit **Absenden** diesen Vorgang abschließen.

Keine Kommastellen eingeben!

Die erfolgreiche Übermittlung wird bestätigt.



Objekt: Musterstrat	Se 33, Tür 2, 6858 Schwarzach
Cunden-Nr.	XXXXX
ahlemummer	00000000
Uter Zählerstand	XXXXX m ³
erbrauch letzte Periode	XXXXX m ³
Neuer 378)
Zählerstand	
Anmerkungen	^
	C

Vorankündigung

Selbstverteidigungskurs für Mädchen und Frauen ab 14 Jahren

Samstag, 18. Januar 2020 und 25. Januar 2020. Von 10 Uhr bis 12 Uhr, Gymnastikraum Schule

Kurskosten: € 20,--. Begrenzte Teilnehmerzahl.

Anmeldungen bitte bei: Monika Raid, T 0664 5247638, monika.raid@vol.at

Nähere Informationen folgen in der Januar Schwarzachpost.

GR Monika Raid, Frauensprecherin

Konzert mit Philipp Lingg und Mathias Schmidt

Am Sonntag, dem 20. Oktober 2019 fand ein super Konzert im ausverkauften Hofsteiger Saal statt.

Die beiden ausgezeichneten Musiker Philipp Lingg und Mathias Schmidt begeisterten das Publikum mit ihren Liedern aus der guten alten Zeit und auch mit neuen Liedern, die von ihnen gesungen und auf unterschiedlichen Instrumenten gespielt wurden. Ein Konzert, das Musik fürs Herz, zum Entspannen, Mitsingen und Mitlachen enthielt und das gesamte Publikum sehr erfreute. Mit frenetischem Applaus und mehreren Zugaben ging dieses wunderbare Konzert zu Ende.

Wir danken unseren Sponsoren, der Firma Hefel Textil und der Raiba am Hofsteig.

Für den Ausschuss Kultur GR Monika Raid



Konzert "Zündschnur & bänd"

Am 9. November 2019 waren "zündschnur & bänd" im ausverkauften Gemeindesaal bei uns in Schwarzach zu Gast.

Nach einer schöpferischen Pause von 2 ½ Jahren meldete sich die Kultband wieder sehr erfolgreich zurück. Dem Publikum wurde ein mitreißendes Konzert, das 15 neue Titel, natürlich ergänzt durch bekannte Hits, geboten.



Mit ihrem ersten Lied, "Wälder ka nüd jedar sin" kam im vollbesetzen Saal gleich beste Laune auf, die das ganze Konzert über anhielt.

Ulli Troy, der Bandleader, informierte das Publikum mit einer kurzen Biografie über den langen Zeitraum von "Stemmeisen & Zündschnur" bis "zündschnur & bänd. Im Laufe des Abends verwies er auf Texte von "Vetter Kaspar", musikalisch umgesetzt von Gerold Amann und Philipp Lingg. Sattlars Mike bot Musikkabarett vom Feinsten und "d'Wiborsito" war musikalisch brillant. Rolf Aberer, Bandmitglied und Komponist, fungierte auch als Arrangeur. Der Mix aus allem sorgt für ausverkaufte Konzerte. Unter großem Applaus und mehreren Zugaben verabschiedete sich "zündschnur & bänd" — bis zum nächsten Mal?

Wir bedanken uns bei unseren Sponsoren, der Fa. Hefel Textil und der Raiba am Hofsteig.

Für den Ausschuss Kultur GR Monika Raid

Wir gratulieren ...

Helga und Dr. Beato Barnay, Weidachstraße, zur **Eisernen Hochzeit** und wünschen weiterhin alles Gute.



Herta und Josef Liesinger, Wuhrstraße, zur Eisernen Hochzeit und wünschen weiterhin alles Gute.





Folgende Personen über "70" können

im Dezember Geburtstag feiern:

Ewald Böhler.

Schlattweg 21 03.12.1944

Rudolf Gallist,

Helbernstraße 7a 06.12.1937

Alfred Mair,

Schwarzach-Tobelstr. 34/3 . . 12.12.1946

Hildegard Mathis

Untertellenmoos 9 12.12.1949

Hadwig Sani,

Kellaweg 8/14 14.12.1939

Edda Häfele,

Roßfäng 10/4......15.12.1940

Roman Sani,

Kellaweg 8/14 18.12.1940

Erika Greber,

Achrainweg 4/2 19.12.1945

Christine Hämmerle,

Sonnengasse 13/1 19.12.1949

Ante Bule.

Schwarzach-Tobelstr. 20/17 . . 22.12.1946

Franz Böhler,

Am Steg 7 25.12.1941

Krimhild Meusburger,

Bühel 2..... 31.12.1947



Geheiratet haben

25.10. Daniel Zeljko und Ana

Salecic

Wir trauern um:

Böhler Engelbert, **†** 25.10.

Bienengasse 3

† 28.10. Gasser Karl,

Staudachstraße 4



Das Licht der Welt erblickt hat am:

22.10.

Laura

Eltern: Denise und

Alexander Salvato

FUNDANZEIGE

Auch die Fundgegenstände der Gemeinde Schwarzach finden Sie ab jetzt unter www.fundamt.gv.at Selbstverständlich können Sie sich weiterhin beim Bürgerservice telefonisch, persönlich oder per Email über Ihren Fundgegenstand erkundigen.

2. Wolfurter Nacht der Pflege: 23. Jänner 2020

Auf der 2. Wolfurter Nacht der Pflege wollen wir mit neuen und ausgebildeten Pflegefachkräften ins Gespräch kommen. Nach 2018 starten wir nunmehr in die nächste Runde: Um etwas Neues im Pflegeberuf kennenzulernen, braucht es bei uns zunächst keine Bewerbungsunterlagen, kein Vorstellungsgespräch. Die Eintrittskarte ist ein Abschluss als Pflegefachkraft.

Alle diejenigen Pflegefachkräfte, die sich in der Familienphase befinden, all diejenigen, die bereits den Pflegeberuf verlassen haben und nunmehr in einem anderen Beruf arbeiten, all diejenigen, denen in der Akutpflege oder im administrativen Be-

reich kein echter Beziehungsaufbau zur Kundschaft möglich ist, kurz alle interessierten Pflegefachkräfte sind eingeladen, diesen Abend mit uns zu verbringen. Neben Mitarbeiter/innen der Sozialdienste werden Bgm. Christian Natter und LRin Katharina Wiesflecker Rede und Antwort stehen. Unsere Gäste können sich bei einem begleiteten Gang durchs Haus ein Bild von der Qualität unserer Pflege und Betreuung machen. Wir bieten tiefe und ehrliche Ein- und Ausblicke in unsere Arbeit, daneben Snacks und Getränke sowie lässige Musik.

Bitte machen auch Sie Pflegefachkräfte, die Ihnen bekannt sind, auf diesen Termin aufmerksam, denn: Pflege geht uns alle an! Und als Pflegekraft erhalten Sie eine persönliche Einladung unter willkommen@sozialdienste-wolfurt.at.



2. Wolfurter Nacht der Pflege Donnerstag, 23. Jänner 2020 ab 20 Uhr.

Lernen Sie uns und unsere Arbeit unverbindlich kennen. Wir freuen uns auf ein erstes Zusammentreffen mit Ihnen!

15 Jahre Tagesbetreuung Wolfurt – 2020

Im Herbst 2004 hat Barbara Moser-Natter, damals Einsatzleitung des Mobilen Hilfsdienst und Case Managerin, die Tagesbetreuung zusammen mit engagierten Mohi Helferinnen aufgebaut.

Am Anfang nur mit 2 – 3 Gästen konnten zwei Nachmittage geöffnet sein. Idealerweise wurden die Räumlichkeiten der Schwestern der Hauskrankenpflege frei und es konnte die Wohnung für die Tagesbetreuung adaptiert und genutzt werden.

Nach einem zaghaften Start können wir heute nach 15 Jahren auf eine gute Auslastung während der Öffnungszeiten von Montag bis Freitag 8 – 17 Uhr blicken.

Inzwischen werden im Monat durchschnittlich 20 Gäste rund 600 Stunden in der Tagesbetreuung durch geschultes Fachpersonal betreut. Mit einem Schnuppertag kann die anfängliche Scheu genommen werden. Durch das Feiern der Jahreszeiten, Spiele und Bewegungsübungen werden die Tage strukturiert und abwechslungsreich gestaltet. Bei Veranstaltungen im Seniorenheim sind wir gern gesehene Gäste. Auch durch den verlässlichen Hol- und Bringdienst mit unserem Zivildiener ist ein regelmäßiger Besuch in der Tagesbetreuung gewährleistet.

Wir sind offen für Gästen aus alle umliegenden Gemeinden. Derzeit haben wir Gäste aus Kennelbach, Wolfurt, Lauterach und Schwarzach. Die Entlastung für die pflegenden Angehörigen wird dadurch noch erhöht. Wir freuen uns über die lange Zeit, auf die wir zurückblicken können und auf weitere glückliche Jahre.

Wenn Sie Interesse an einer **Schnupperstunde** haben, bitte melden Sie sich direkt bei der Tagesbetreuung unter 05574 / 71326-611 oder bei der Einsatzleitung Marika Geißler unter 0664 / 2114497.



Bewege dich – bei uns und im Freien

Seit Ende September sind sie da: die drei neuen Sportgeräte im Garten des Seniorenheims Wolfurt.

Besonders für Senioren, die beweglich bleiben möchten, haben wir ein kleines Fitness-Angebot unter freiem Himmel eingerichtet. Im Kreise unserer Bewohner, An- und Zugehöriger, Bürgermeister Christian Natter, Gemeinderätin Yvonne Böhler und unserem Personal Trainer Jürgen Mock haben wir die Geräte in einer kleinen Feierstunde ihrer Bestimmung übergeben. Dank einer großzügigen Privatspende können Bewohner, Gäste der Tagesbetreuung, Mitarbeiter, gerne alle Wolfurter Bürgerinnen und Bürger die Geräte nutzen: zwei sind hinterm Haus unterm Nussbaum, eins

im Garten zur Straße hin. An allen Geräten ist eine ausführliche Anleitung – Bewegung ist hier einfach und spielerisch.

Schauen Sie auf Ihrem nächsten Spaziergang bei uns vorbei. Viel Freude beim Sporteln!



Plan W

Einladung zum BEGEGNUNGSCAFÉ

Am Freitag, den 20. Dezember 2019 zwischen 14.30 und 16.30Uhr Im Pfarrheim Wolfurt

Wir laden mit diesem monatlichen Treff die Wolfurter und Schwarzacher Bevälkerung und die bei uns lebenden Flüchtlinge zu einem zwanglosen Zusammensein ein. Es bietet sich die Möglichkeit zum Kennenlernen, zum Gedanken- und Erfahrungsaustausch in entspannter Atmosphäre und zur Anwendung der Sprachkenntnisse für die Geflüchteten.

Wir freuen uns auf jeden Gasti



ELTERNBERATUNG connexia

Die Elternberatung findet jeden 2. und 4. **Montag** des Monats von **9 – 10:30 Uhr** im Kindergarten an der Minderach statt.

Wir bieten fachliche Beratung bei:

- Pflege des gesunden und kranken Kindes
- Stillen und Stillproblemen
- Ernährungsfragen
- Zahnprophylaxe
- Entwicklung des Kindes bis zum 4. Lebensjahr
- Telefonische Beratung

Betreut werden sie und ihr Baby von Hebamme Ulrike Huwe und Helferin Sandra Brüstle. **T + 43 650 / 4878746**

Nächster Termin: 9. Dezember

Seniorenbörse Wolfurt

In Zusammenarbeit mit Kennelbach und Schwarzach **Helfen und helfen lassen!**

Büro Vereinshaus Wolfurt: Donnerstag von 9 – 11:30 Uhr T 0699 16840 415, M seniorenboerse.wolfurt@gmx.at www.seniorenboerse.wolfurt.at

BABYSITTERINNEN

Fr. Birgit Sereinig

birgit.sereinig@schwarzach.at, T 05572 / 58115-202

www.schwarzach.at Rubrik Kinder

TAGESMUTTER

suchen/werden: Kinderbetreuung Vorarlberg, Fr. Gabi Ritsch tagesmuetter-bregenz@kibe-vlgb.at, T 05522 / 71840-380

MOHI

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58115-260

SENIORENWOHNUNG

Fr. Elfriede Ritter

elfriede.ritter@schwarzach.at, T 05572 / 58874

FRAUENSPRECHERIN

Fr. Monika Raid

monika.raid@vol.at, T 0664 / 5247638

Erntereferenten für Feldfrüchte gesucht

Die Bundesanstalt Statistik Österreich hat die Gemeinde ersucht, einen Erntereferenten für Feldfrüchte inkl. Dauerwiesen (m/w) zu nominieren. Deshalb erfolgt nun der Aufruf über die Schwarzachpost.

Die Arbeit eines Referenten für Feldfrüchte inkl. Dauerwiesen besteht vor allem darin, zu vorgegebenen Terminen Angaben über den Wachstumsstand und die voraussichtliche bzw. endgültigen Ernteerträge an die Bundesanstalt Statistik Österreich zu übermitteln. Der Erntereferent sollte mit den Gegebenheiten in unserem Gemeindegebiet gut vertraut sein und über ein fundiertes Fachwissen verfügen, um möglichst genaue Angaben machen zu können.

Wer Interesse daran hat, sollte sich bitte rasch im Gemeindeamt melden:

Peter Pitscheider, 05572 58115 222, peter.pitscheider@schwarzach.at

Den Abfallkalender 2020 erhalten Sie als Beilage mit der Jänner-Ausgabe der Schwarzachpost.

Gemeindehaus Schwarzach

Unsere Öffnungszeiten sind:

Montag bis Freitag von 8 − 12 Uhr und von 14 – 17 Uhr Montag

Schnellschalter / Bürgerservice zusätzlich:

Montag von 7:30 – 8 Uhr und von 17 – 18 Uhr sowie von 12 – 13:30 Uhr Freitag für Meldebestätigungen und einfache Informationsgespräche.

Seniorenheim/Mobiler Hilfsdienst:

Bürozeiten Montag 14 – 16 Uhr oder nach telefonischer Vereinbarung.

Aktuelles vom ASZ-Hofsteig



Winteröffnungszeiten ab 1, 12, 2019

Ab dem 1, 12, 2019 bis zum 29, 2, 2020 gelten wieder die verkürzten Winteröffnungszeiten im ASZ-Hofsteig. Die Grünschnittsammelstelle in Wolfurt bleibt während dieser Zeit geschlossen.

Wir haben über die Weihnachtsfeiertage geschlossen:

Von Dienstag, 24. 12. 2019 bis Mittwoch. 1. 1. 2020.

Ab Donnerstag, 2. 1. 2020 haben wir zu den gewohnten Winteröffnungszeiten wieder offen.

ASZ Hofsteig Winter-Öffnungszeiten (Dezember, Jänner, Februar)

Montag:	geschlossen
Dienstag:	08:30 - 12:30 14:30 - 17:30
Mittwoch:	08:30 - 12:30 14:30 - 17:30
Donnerstag:	08:30 – 12:30
Freitag:	08:30 - 12:30 14:30 - 17:30
Samstag:	08:30 – 12:30

Abfalltermine Dezember 2019 -Schwarzach

Biomüll / Gelber Sack / Restmüll

- Mittwoch, 4. Dezember
- Mittwoch, 18. Dezember

Biomüll

- Mittwoch, 11. Dezember
- Dienstag, 24. Dezember

Papiertonne Wohnanlagen

- Donnerstag, 12. Dezember
- Freitag, 27. Dezember

Papiertonne Haushalte

• Freitag, 27. Dezember

Die Grünschnittsammelstelle bleibt von Dezember bis inklusive Februar geschlossen.

Ihre Ansprechpartner in der Gemeinde

Bürgermeister	DI Thomas Schierle	05572 / 58115 - 221
Sekretariat Bürgermeister	Annette Scholl	05572 / 58115 - 221
Amtsleiter	Peter Pitscheider	05572 / 58115 - 222
Bürgerserviceleiter	Dietmar Wagner	05572 / 58115 - 201
Bürgerservice	Birgit Sereinig	05572 / 58115 - 202
Bürgerservice	Roland Angeli	05572 / 58115 - 203
Bauamtsleiter	Ing. Mario Longhi	05572 / 58115 - 210
Liegenschaften	Richard Rumpold	05572 / 58115 - 212
Bauhofleiter	Andreas Breier	05572 / 58115 - 240
Finanzverwaltungsleiter	Hubert Meusburger	05572 / 58115 - 223
Kinderbetreuung / Bildung	Sabine Visintainer	05572 / 58115 - 224
Seniorenheim / Mobiler Hilfsdienst	Elfriede Ritter	05572 / 58115 - 260

Bücherei











Je stiller wir sind umso mehr hören wir. Je langsamer wir leben umso mehr Zeit haben wir. Je mehr Liebe wir verschenken umso reicher ist unser Herz.

Jochen Mariss

Weihnachten steht vor der Tür. Für viele von uns ist die Adventszeit voll Zauber und Magie. Die traditionellen Bräuche und Riten werden zelebriert und diese Zeit wird zu etwas ganz Besonderem. Atmen Sie kurz durch und lassen Sie ihre Seele baumeln, denn diese Augenblicke gehören nur Ihnen!

Für diese wunderbare und ruhige Zeit entdecken Sie für Groß und Klein eine bunt glitzernde Auswahl an Büchern, Hörbüchern, viele Sonderzeitschriften und DVDs in der Bücherei.

Raunächte

Der Zauber dieser Nächte ist etwas ganz besonderes und gehörte früher zu den festen Bräuchen im Jahreslauf. Auch dazu finden Sie Anregungen in der Bücherei.

Tonies

Unser Sortiment haben wir um 20 Figuren erweitert. Wählen Sie nun aktuell aus über 50 Toniefiguren aus.

Weihnachtliche Vorlesestunde

Am Freitag, den 20. Dezember um 16 Uhr gibt es für Kinder ab 3 bis 6 Jahre



eine Weihnachtsgeschichte mit "Elli und Ida". Wir freuen uns schon auf ganz viele kleine Gäste!

www.schwarzach.bvoe.at

Unsere Öffnungszeiten

Мо	von 08:30 bis 11:30 Uhr
Mo + Fr	von 17:00 bis 19:00 Uhr
Di	von 15:30 bis 17:30 Uhr

Außer am 24. Und 31. Dezember und an den Feiertagen ist die Bücherei wie gewohnt geöffnet!

6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 68 T 05572/58355-5

E-Mail buecherei_schwarzach@gmx.at

Wir wünschen Ihnen gesegnete Weihnachten, Zeit für all das, was das Jahr über zu kurz gekommen ist, zauberhafte Stunden mit ihren Familien und einen rauschenden Start ins Jahr 2020!

Die Frauen der Bücherei Schwarzach.

Vorarlberger Familienpass

www.vorarlberg.at/familienpass

Familienpass für's neue Jahr

Anfang Dezember erhalten Vorarlberger Familien die neuen Familienpass-News mit dem Familienpass für das Jahr 2020. Zudem bekommen sie mit dem Brief ihren persönlichen Zugangscode für die Familienpass-App. Die App steht zum Gratis-Download im App Store oder bei Google Play zur Verfügung. Alle aktuellen Angebote und Aktionen, alle Partnerbetriebe und Vergünstigungen sind über die App abrufbar.

Seit November 2019 können Familienpass-InhaberInnen die VVV-Jahreskarte (Maximo oder Domino) als elektronischen Fahrausweis über die Familienpass-App nutzen. Somit ist das VVV-Ticket samt Familienpass auf einen Blick in Bus und Bahn ver-

fügbar. Eine ausführliche Beschreibung dazu gibt es unter www.vorarlberg.at/ familienpass

Somit haben Familien, wenn sie mit Bus und Bahn in Vorarlberg unterwegs sind, zu jeder Zeit alles dabei, um den Familienpass-Tarif nutzen zu können: Ein Elternteil zahlt den Normalpreis, die zweite im



Familienpass eingetragene Person und die eingetragenen Kinder fahren gratis mit. Dies gilt auch für VVV-Jahreskarten. Mindestens ein Kind (im

Familienpass eingetragen)

muss dabei sein, um den Familienbonus nutzen zu können.

Vorarlberger Familienpass

Tel 05574-511-24159 info@familienpass-vorarlberg.at www.vorarlberg.at/familienpass

Kindergarten Dorf

Igelbesuch im Kindergarten-Dorf



Zum Abschluss unseres Themenschwerpunkts "Igel", bekamen wir Besuch von Helene und Heidi mit ihren stacheligen Vierbeinern.

Helene und Heidi kümmern sich ehrenamtlich um kranke Igel oder um Igelbabys, die ihre Mamas verloren haben. Sie helfen damit die Igel zu überwintern und das Überleben der Igel zu sichern.

Im Vorfeld haben wir uns im Kindergarten-Dorf einiges an Sachwissen über den Igel und seine Lebenswelt angeeignet. Wir haben Sachbücher gelesen, ein Igelquiz durchgeführt und viele Geschichten gehört. Am 17. Oktober war es dann endlich soweit: Vier Igel besuchten uns im Kindergarten! Wir durften sie streicheln und erfahren, dass die Stacheln gar nicht so stupsig sind. Wir

waren erstaunt, dass Igelbabys alle zwei

Stunden Nahrung benötigen und in der

freien Natur leider nur sehr wenige Igel überleben würden. Die Igel fühlten sich sichtlich wohl bei uns im Kindergarten und es war ein toller Besuch für uns!

Wir möchten uns recht herzlich bei Helene und Heidi für den schönen Vormittag und den Besuch bedanken!

Laternenfest im Kindergarten-Dorf

Voller Vorfreude und Aufregung blickten die Kindergartenkinder dem Laternenfest entgegen. Die Vorbereitungen für den großen Abend starteten bereits vor einigen Wochen. Wir hörten die Legende vom Sankt Martin, passend hierzu gestalteten die Kindergärtler ein Schattentheater mit musikalischer Untermalung. Zudem wurden Lieder gelernt, Sprechtexte geübt, ein Gedicht erlernt und vieles mehr!

Am 13. 11. war es endlich soweit, wir feierten mit zahlreichen Besuchern unser



Laternenfest. An diesem Tag wollten wir so wie Sankt Martin teilen und haben für den Abend Brot gebacken. Der traditionelle Laternenumzug mit unseren selbst gestalteten Laternen war etwas ganz Besonderes. Alles in allem ein gelungenes Fest mit strahlenden Kinderaugen!





17

Volksschule

Fahrradprüfung in den 4. Klassen



Der Fahrradführerschein ist für die Viertklässler eine wichtige Sache!

Schon seit Wochen wurde darum daheim und in der Schule für den Ausweis gelernt und geübt, in der Theorie und in der Praxis. Wenn man ein Verkehrsteilnehmer ist, muss man einiges können!

Das Beherrschen der Verkehrsvorschriften und der Verkehrszeichen bewiesen die Kinder im theoretischen Teil des Fahrradführerscheins.

Und am 7. 11. war es soweit. Vor den strengen Augen zweier Polizeibeamter

mussten die Kinder beweisen, dass sie sich im Straßenverkehr sicher bewegen können und dass das Links- oder Rechtsabbiegen keine Probleme macht.

Äußerst glückliche Gesichter gab es, als die Beamten die Schüler lobten und sich auch freuten, dass alle Kinder die Prüfung bestanden hatten!

Vielen Dank den Mamas, die sich für die Übungsnachmittage als Begleitpersonen zur Verfügung gestellt haben, sie waren eine riesengroße Hilfe.

Musikschule am Hofsteig

www.musikschuleamhofsteig.at

Veranstaltungen im Dezember 2019

Adventkonzert

Eine besinnliche Stunde im Advent **Mi, 4. 12. 2019, 18:30 Uhr** Hofsteigsaal Lauterach

Vorspielstunde

Klasse: Markus Vallazza, Gitarre Fr, 13. 12. 2019, 17 Uhr Aula der Mittelschule Wolfurt

Vorspielstunde

Klasse: Kathrin Nußbaumer, Klavier **Sa, 14. 12. 2019, 17 Uhr** Aula der Mittelschule Wolfurt

Vorspielstunde

Klasse: André Meusburger, Querflöte Vessela + Ivo Bonev, Keyboard + Klavier

Mi, 18. 12. 2019, 18:30 Uhr Aula der Mittelschule Wolfurt

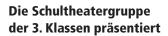


Einladung zur vorweihnachtlichen Feier der Mittelschule Schwarzach Mittwoch, 18. 12. 2019, 19 Uhr, im Gemeindesaal (Foyer ist bereits ab 18 Uhr bewirtet.)

Die Schultheatergruppe der 2. und 3.Klassen präsentiert das Stück

Weihnachten? Das wird knapp!

In diesem Jahr geht's mächtig rund! Eine Mutter, die Weihnachten vergisst, und Kinder, die die ganze Sache noch retten wollen. Natürlich läuft dies nicht ganz so am Schnürchen, denn anstatt des vielbeschäftigten Weihnachtsmanns kommt natürlich jemand anderer vorbei. Ob die Kinder und ihre Mutter doch noch ein besinnliches Fest feiern können, müssen Sie selbst herausfinden! ...



Kleiner Häuptling Weihnachtsmann

Papa Weihnachtsmann wurde beim Geschenke verstecken erwischt und als Einbrecher verhaftet. Jetzt müssen die Weihnachtsmann-Kinder die Arbeit machen, obwohl Babs lieber mit ihrem Handy spielen und Maximilian noch viel lieber Indianer sein würde.



Die Schultheatergruppe der 4. Klassen präsentiert

Weihnachten – (k)ein Krippenspiel

Bei den Proben zum Weihnachtstheater läuft nicht alles nach Plan. Einem fehlen die nötigen Requisiten, eine andere muss mitten im Text Rezepte austauschen. Und auch sonst verlaufen die Proben nicht reibungslos. Schafft es der Regisseur dennoch Ordnung ins Chaos zu bringen?

Die Schülerband

umrahmt den Abend mit stimmungsvoller und weihnachtlicher Musik.

Marys Boychild; The little drummer boy; A Christmas Classic; We wish you a merry Christmas; A World of Peace and Harmony

Vor und nach den Darbietungen der SchülerInnen ist für ein entsprechendes Ambiente im Foyer gesorgt. Die Eltern bieten Süßes, Feines und Delikates an.

Nehmen Sie sich daher ein bisschen Zeit und lassen Sie es sich gut gehen.

Auf einen gemütlichen Abend freuen sich die SchülerInnen sowie die Eltern und Lehrpersonen.



aha

Europa mit dem ESK-Freiwilligendienst entdecken

Jugendeinrichtung in Finnland, Blindenzentrum in Spanien oder Biobauernhof in Belgien? Wer sich für ein paar Monate in Europa als FreiwilligeR engagieren möchte, kann mit dem Freiwilligendienst des Europäischen Solidaritätskorps (ESK) einmalige Erfahrungen sammeln – und das auch noch kostengünstig.

Der Freiwilligendienst des Europäischen Solidaritätskorps (ESK) bietet jungen Menschen zwischen 18 und 30 Jahren die Möglichkeit, für zwei bis zwölf Monate in einer gemeinnützigen Einrichtung in Europa mitzuarbeiten. Die Kosten sind durch das EU-Förderprogramm Europäisches Solidaritätskorps und die Aufnahmeorganisation gedeckt. Das aha unterstützt und begleitet bei der Projektvorbereitung und während des Einsatzes.

Infoabend:

Mittwoch, 18. Dezember 2019, 19 bis 20.30 Uhr, aha Dornbirn

Stephanie Sieber informiert bei der Veranstaltung über das EU-Programm und beantwortet Fragen rund um den ESK-Freiwilligendienst. Außerdem berichtet einE Ex-FreiwilligeR von persönlichen Erfahrungen. Kostenlos und unverbindlich. Um Anmeldung wird gebeten. Kontakt: stephanie.sieber@aha.or.at, 05572 / 52212 - 44. Weitere Infos unter www.aha. or.at/esk.

Mit der aha-Winteraktion ermäßigt auf die Piste

Mit der aha-Winteraktion bekommen aha card-InhaberInnen ermäßigte Ski-Saisonkarten für die Skiregionen Ski Arlberg, Montafon Brandnertal Card, Sonnenkopf, 3TälerPass und Ländle Card. Und so funktioniert's: Saisonkarten-Tarif auf www.aha.or.at/tarife-winteraktion checken, Gutschein herunterladen und ausfüllen, vergünstigte Karte kaufen und ab auf die Piste!

Traumhafte Angebote

Weitere Winterangebote der aha card sind: vergünstigter Service-Check bei

Hervis, Ermäßigungen bei Intersport Fischer in Schruns, Bürs, Feldkirch, Rankweil und Dornbirn sowie im Sportshop Dietmar Rudigier. Alle Infos unter www.aha.or.at/winteraktion.

Wen es nicht nach draußen zieht, der/die kann sich auch indoor austoben. Für Fitness abseits der Piste sorgen die zahlreichen Fitnessstudios im Ländle — einige bieten spezielle Ermäßigungen für aha card-InhaberInnen an. Infos unter www. aha.or.at/aha-card-fitness.



Doppelter Spaß: 2 für 1-Aktionen mit der aha card

Zweimal Spaß haben, einmal zahlen — diese Rechnung geht für InhaberInnen der aha card auf. Den ganzen Dezember über gibt es doppeltes Workout im Unicorn Poledance in Dornbirn sowie Ermäßigungen auf dem Kunsteislaufplatz Gastra in Rankweil. Doppelten Filmspaß gibt es den ganzen Herbst über für die Filmforum-Filme im Metro Kino in Bregenz. Nur für aha card-InhaberInnen und gegen Vorlage der aha cards — alle Infos unter www.aha. or.at/card-2fuer1.

aha goes Weihnachtsmarkt

Am 12. Dezember 2019 ist das Team des aha Bregenz mit einem Info-Stand auf dem Weihnachtsmarkt anzutreffen. Die aha MitarbeiterInnen informieren in der Vereinshütte in der Fußgängerzone in Bregenz – die Jugendinfo in der Belruptstraße bleibt an diesem Tag geschlossen. Alle Infos zu den weiteren vorweihnachtlichen Märkten in Vorarlberg findet man übrigens im Online-Weihnachtsmarktplaner unter www.aha.or.at/weihnachtsmaerkte.



Save the Date: Auslandsmesse welt weit weg

Angehende WeltenbummlerInnen sollten sich den Freitag, 17. Jänner 2020 vormerken. Dann findet von 13 bis 17 Uhr im WIFI Dornbirn die Auslandsmesse welt weit weg statt. Verschiedene Organisationen stellen ihre Auslands-Programme vor und Jugendliche erzählen von ihren weltweiten Erfahrungen. Weitere Infos unter www.aha.or.at/welt-weit-weg.

Neue Broschüre: Tattoo & Percing

Körperschmuck liegt nach wie vor stark im Trend. Die österreichischen Jugendinfos haben deshalb jetzt einen neuen Ratgeber für alle herausgegeben, die sich unter anderem über die rechtlichen, gesellschaftlichen und gesundheitlichen Aspekte von Tattoo und Piercing informieren möchten. Von rechtlichen Aspekten ("Darf ich mich mit 15 schon piercen lassen?" oder "Wann darf ich mich mit der Zustimmung meiner Eltern tätowieren lassen?") über Tipps für die Auswahl des passenden Studios (Hygiene, Zertifikate, medizinisches Wissen, Gewerbeschein, respektvolle Beratung etc.) bis hin zum Heilungsprozess und der Entfernung finden sich auf den 27 Seiten viele wichtige Informationen rund um das Thema Tattoos und Piercings. Die neue Broschüre ist kostenlos im aha Dornbirn, Bregenz und Bludenz erhältlich oder kann online unter www.aha.or.at/downloadservice bestellt werden.

aha – Jugendinformationszentrum Vorarlberg

Bregenz, Dornbirn, Bludenz aha@aha.or.at, www.aha.or.at www.facebook.com/aha.Jugendinfo

Liebe Schwarzacherinnen und Schwarzacher!



Der Dezember ist nach meinem Empfinden die Zeit, wo die Herzen der Menschen am meisten berührbar sind, wo Wünsche und Träume Platz haben, aber auch Enttäuschung und Verzweiflung nahe liegen. Wir feiern Advent und Weihnachten wegen dem einen Kind, das im Stall von Bethlehem zur Welt kam. "Der Retter ist geboren; das Licht ist erschienen", haben die Engel verkündet. Seither ist das Licht ein Symbol

www.pfarrgemeinde-schwarzach.at

für Hoffnung, seither werden in der Dunkelheit Lichter entzündet. Zur Weihnachtszeit werden ganze Straßenzüge und Städte mit Lichterketten beleuchtet.

Es ist unglaublich: Rund um die Welt, von hier bis nach Australien, strahlt die Weihnachtsbeleuchtung, in den Dörfern und Städten werden Häuser und Bäume illuminiert, hängen Lichtteppiche von den Balkonen, stehen glitzernde Rentiere auf der Wiese. Und warum das alles? Nicht bloß, weil es romantisch ist, sondern weil wir lichthungrig sind. Das verdunkelte, müde, erschöpfte, traurige Herz sucht Hoffnungslichter, Trost- und Freudenlichter. Die finden wir bei diesem Jesus, der von sich sagt: "Ich bin das Licht der Welt!" Im Blick auf ihn sagen Menschen durch alle Jahrhunderte bis heute: "Es ist hell, weil du da bist!"

Es ist unglaublich, welches Echo der Geburtsschrei eines Neugeborenen in einer Tierkrippe bei Betlehem vor so langer Zeit heute noch nachklingen lässt. Am 24. Dezember singen Milliarden Menschen aus vollem Herzen in dreihundert Sprachen: "Stille Nacht, heilige Nacht... Jesus, der Retter ist da." Und sie lassen sich dabei im Herzen von der Botschaft berühren: "Euch ist heute der Heiland geboren."

Will ich selber auch ein Licht sein, das diese Botschaft weiterträgt? Für welche Menschen, denen es in dieser Zeit nicht gut geht, möchte ich konkret ein Licht der Hoffnung und der Freude sein?

Weihnachten wird, wenn ich selber ein Licht für andere bin ...

Eine gesegnete Adventszeit und ein frohes Weihnachtsfest wünscht Ihnen

Dekan Paul Burtscher

Alles Gute und Gottes Segen in den nächsten 6 Jahren für unseren Pfarrer Paul Burtscher, der am 2. Oktober zum neuen Dekan im Dekanat

Zur Information! Die monatliche Gedenkfeier für Verstorbene findet ab

Jänner 2020 jeweils am 1. Samstag im Monat um 19 Uhr in der Pfarr-

kirche statt. Nicht mehr wie bisher am 1. Mittwoch. Wir bitten dies zu

Bregenz gewählt wurde. Das Dekanat umfasst 20 Pfarreien.

Taufen

getauft wurde: **Noel Meusburger-Garamszegi,** Schwarzach

Nächste Tauftermine:

14. 12. 2019 und 11. 1. 2020 Taufgespräche werden beim Erstkontakt im Pfarrbüro mitgeteilt.

Verstorbene

Heinz Emil Zelewitz, † 08.10.2019 Norbert Florian Halder, † 22.10.2019 Engelbert Böhler, † 25.10.2019 Karl Gasser, † 28.10.2019

Herr, gib Ihnen die ewige Ruhe!

beachten.

Veranstaltungen und Termine

Offenes Singen: Montag, 16. 12. 2019, 14:30 Uhr, Pfarrsaal.

Spenden

Spenden allgemein anlässlich Taufe $\dots \dots \in 20,00$ anlässlich Krankenkommunion $\dots \in 30,00$ Zum Gedenken an Herrn Engelbert Böhler für Hl. Messen $\dots \dots \in 50,00$ für Kirchenheizung $\dots \in 20,00$ für Lourdes Kapelle $\dots \in 20,00$

Einstimmung auf Weihnachten – Adventbesinnung für Senioren

Zur Einstimmung auf Weihnachten mit besinnlichen Texten und Musik sind am **Freitag, dem 20. 12. 2019** alle Senioren und Seniorinnen aus Schwarzach und Umgebung herzlich eingeladen. Wir beginnen um **14:30 Uhr** in der **Pfarrkirche** mit einer weihnachtlichen Andacht. Anschließend folgt ein gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Musikalisch begleitet uns die Jungmusik Schwarzach. Das Team des Sozialkreises freut sich auf euer Kommen!

Gottesdienste in Schwarzach

Samstag: 19:00 Uhr Vorabendmesse
Sonntag: 08:45 Uhr Eucharistiefeier

Werktags: Mittwoch 19:00 Uhr Abendmesse

Freitag 08:00 Uhr Messfeier

Rosenkranz: jeden Mittwoch 18:30 Uhr vor der Abendmesse

Beichte/Aussprache: nach Vereinbarung mit Dekan Paul Burtscher,

T 0676/832408137

Pfarramt St. Sebastian

T 58278, **F** 58278-4,

M pfarrramt.schwarzach@vol.at **T** 0676/832408137 (Dekan Burtscher

persönlich)

Bürozeiten:

Besondere Gottesdienste – Dezember

So	01.12.	08:45	1. Adventsonntag – Eucharistiefeier mit Segnung der Adventkränze	
Di	03.12.	06:30	Rorate für Kinder und Jugendliche; Frühstück im Pfarrsaal	
Mi	04.12.	09:00	Nikolausfeier – Kindergarten Dorf (Unterkirche)	
		18:30	Rosenkranz	
		19:00	Abendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats:	
			2018 – Anton Schwendinger, Sonja Breuss	
			2017 – Erika Gunz, Helmut Kohler	
			2014 – Helene Kohler	
Fr	06.12.	08:00	Herz-Jesu-Freitag-Messe – Frühstück im Pfarrsaal	
So	08.12.	08:45	2. Adventsonntag – Fest Maria Empfängnis – Eucharistiefeier	
Di	10.12.	06:00	Rorate; Frühstück im Pfarrsaal	
Mi	11.12.	18:00 – 18:55	Eucharistische Anbetung – Unterkirche	
		19:00	Abendmesse	
Sa	14.12.	18:00 – 18:30	Beichtgelegenheit mit Dekan Paul Burtscher	
So	15.12.	08:45	3. Adventsonntag – Gaudete – Eucharistiefeier	
		18:00	Orgelkonzert mit Kay Wegener	
Di	17.12.	06:00	Rorate mit Doris Glatter-Götz und Begleitung; Frühstück im Pfarrsaal	
Fr	20.12.	08:00	Messfeier	
		14:30	Einstimmung auf Weihnachten – Adventbesinnung für Senioren (Pfarrkirche und Pfarrsaal)	
Sa	21.12.	18:00 – 18:30	Beichtgelegenheit mit Vikar Walter Metzler	
		19:00	Vorabendmesse	
So	22.12.	08:45	4. Adventsonntag – Eucharistiefeier	
Мо	23.12.	16:00	Adventfeier für die Kleinen in der Unterkirche	
Di	24.12.		Heiliger Abend	
		16:30	Kinderweihnacht – Wortgottesfeier mit Krippenspiel, gestaltet vom AK Ehe und Familie	
			und der Schulband der Mittelschule;	
			Feuerwehrjugend verteilt das Friedenslicht (Laterne mitbringen!)	
		22:30	Christmette mit dem Kirchenchor St. Sebastian	
Mi	25.12.	08:45	Geburt des Herrn – Festgottesdienst	
So	29.12.	08:45	Fest der Hl. Familie – Eucharistiefeier mit Segnung der Kinder und Familien	
Di	31.12.	08:00	Messfeier	
Mi	01.01.	08:45	Neujahr – Eucharistiefeier	
			Achtung neuer Termin für das Gedenken unserer Verstorbenen!	
Sa	04.01.	19:00	Vorabendmesse mit Gedenken für die Verstorbenen des Monats:	
			2019 – Annelies Hinteregger, Walter De Martin	
			2018 – Adelheid Tripolt, Sebastiano Faraci, Damien Denifl, Karl Laschanzky	
			2015 – Erika Anselmi	
So	05.01.	08:45	2. Sonntag nach Weihnachten – Eucharistiefeier	
Мо	06.01.	08:45	Erscheinung des Herrn	
			Festgottesdienst mit Sternsingergruppe, Salz- und Wasserweihe	

Hinweis: Besondere Termine bzw. kurzfristige Änderungen werden in den Sonntagsgottesdiensten verlautbart und auf der Homepage unter **www.pfarrgemeinde-schwarzach.at** veröffentlicht. Sie können auch der wöchentlichen Gottesdienstordnung entnommen werden (im Schaukasten der Pfarre bzw. im Folder der Info-Boxen).



SPARA Albrecht.

Frohe Weihnachten und einen guten Zutsch in ein erfolgreiches Jahr 2020!



Wir, die Familie Albrecht mit Team, bedanken uns bei allen Partnern, die mit ihrem Fachwissen und ihren hochwertigen Produkten die Genussnacht 2019 zu einem großen Erlebnis gemacht hab

Pris Jahresplanes

Großen Dank auch an alle unsere Kunden für die großartige Party!



probieren wollen: köstlich und glutenfrei!



Dr Goerg Reines Naturprodukt von den Philippinen in Bio Qualität. Hoch erhitzbar ohne dass Transfettsäuren entstehen, das Kokosfett ist völlig geschmacksneutral, laktosefrei, und auch ohne Kühlung lang



Veranstaltungen und Termine

Eine Liturgie für Männer mit Feuer, Wein und Brot

Freitag, 27. Dezember 2019, 19 Uhr, Basilika Maria Bildstein.

Wir segnen und trinken den Johanniswein, damit der Segen Gottes und die Freude des Lebens im nächsten Jahr mit uns ist. Leitung: Dekan Paul Burtscher und Peter Flatz. Info: peter.flatz@hotmail.com

Hoffnung für Straßenkinder

Adventsammlung am 3. Adventsonntag bei allen Gottesdiensten am 14. / 15. Dezember 2019.

Mit Ihrer Spende für Bruder und Schwester in Not unterstützen Sie Aids-Waisenhäuser, Ernährungs- und Bildungsprojekte in Afrika, Asien und Lateinamerika. Danke, dass Ihnen diese Menschen am Herzen liegen.

Festliches Orgelkonzert Zur Advents- und Weihnachtszeit

St. Sebastian, Schwarzach Sonntag, 15. Dezember 2019, 18 Uhr Eintritt: € 12,-

Werke von: Dietrich Buxtehude, Johann Pachelbel, Wolfgang Amadeus Mozart, Johann Caspar Ferdinand Fischer, Michel Richard Delalande, Domenico Zipoli, Johann Christian Heinrich Rinck u. a.

Kay Wegener, Lindau: Orgel

Nach dem Konzert wird Gebäck gereicht.

Dreikönigsaktion / Sternsingeraktion 2020 "Hilfe unter gutem Stern"

Die Sternsinger/innen sind mit den Begleitpersonen in unserer Pfarre

am Donnerstag, 2. Jänner 2020 (westlich der Hofsteigstraße / Kirchseite)

am Freitag, 3. Jänner 2020 (östlich der Hofsteigstraße / Friedhofseite)

jeweils am Nachmittag **ab 13 Uhr** unterwegs. Sie bringen die frohe Botschaft der Weihnacht, der Geburt Jesu Christi, in Ihre Häuser. Wir freuen uns, wenn Sie die Kinder und Jugendlichen und die Begleitpersonen freundlich bei sich aufnehmen.



Die zweite Probe findet am Dienstag, 10. Dezember 2019, um 16 Uhr im Pfarrsaal statt (mit Kleiderprobe).

Genaue Informationen erhältst du im Pfarramt Schwarzach bei Vikar Walter Metzler Tel.: 0 55 72 / 58 278-11.

Sternsingen – Auf Dich kommt's an!

Vorstellgottesdienst der Erstkommunionkinder 2020

Heuer bereiten sich 34 Kinder auf die Erstkommunion vor.

Am Sonntag, 17. November 2019 stellten sich die Kinder gemeinsam mit ihrer Religionslehrerin Gerda Metzler unter dem Motto "Mit Jesus von Mensch zu Mensch eine Brücke bauen" im Rahmen des Gottesdienstes der Pfarrgemeinde vor.





Seniorenbund Schwarzach

www.mitdabei.at/bezirk-bregenz/ seniorenbund-schwarzach/

21. Jahreshauptversammlung des Seniorenbundes

Am 7. Nov. 2019 konnte **Obmann Wilfried Übelher** die 21. Jahreshaupt-Versammlung des Seniorenbundes Schwarzach durchführen. Die Veranstaltung war sehr gut besucht. Der Seniorenbund hat nun 220 Mitglieder.

An den **30 Veranstaltungen** nahmen fast 1.000 Personen teil.

Unsere Ehrenobfrau **Resi Bereuter** bemühte sich wieder um ein würdiges und ehrendes Gedenken an unsere verstorbenen Mitglieder:



Andreas Janc, Annelies Hinteregger, Walter De Martin, Jörg Ludescher, Annele Kohler, Hans Kalb, Walter Zechner, Elisabeth Schwärzler, Herlinde Immler, Germana Kohler und Heinz Zelewitz.

Unser Wanderwart **Josef Breuß** bot Skitage, Wanderungen, kleinere und größere Ausflüge sowie Bergwanderungen und Dorfwanderungen an, die sehr viel Gefallen fanden.

Herbert Flatz organisierte – bekannt bewährt – ein fröhliches Grillfest im "Luishof" von Emil und Andrea Lenz. Herzlichen Dank an Fam. Lenz für ihr jährliches, nicht selbstverständliches Entgegenkommen. Josef Erath und Roland Gebhard waren auch immer helfend zur Stelle.

Wir erlebten gemeinsam eine feierliche Adventfeier, ein fröhliches Kaffeekränzchen und das Preisjassen mit dem Krankenpflege-Verein. Der Sen. Bund ermöglichte auch die Teilnahme am Classic-Festival in Lech, die Besichtigung der Fa. Rieger-Orgelbau sowie der durch ihre wunderschönen Melodien weltberühmten Operette "Die Fledermaus". Die Schlachtpartie bei unserem **Hans-Peter**

Tauber in Bildstein war auch wieder ein gemütliches, kulinarisches Gemeinschaftserlebnis.

Monatlich fanden auch Mittagessen in unseren Schwarzacher Gasthöfen statt.

Es wird viel getan für unsere Senioren in Schwarzach. Obmann Wilfried bedankte sich bei seinem Team und bei allen, die mitgeholfen haben, für ihren Einsatz.

Das Jahrbuch und die Rundschreiben werden ehrenamtlich von Franz Böhler, Hans Schwendinger und Egon Meusburger ausgetragen.

Das neue Rundschreiben zum Jahresende listet die für 2020 geplanten Aktivitäten auf. Beides wird demnächst ausgetragen.

Auch unser neuer Bürgermeister Herr **DI Thomas Schierle** gewährt uns wieder die Unterstützung der Gemeinde in verschiedenen Bereichen.

Wir sind sehr froh, dass wir unsere drei Damen **Ilona Meusburger**, **Regina Winder** und **Maria Fussenegger** haben, die für die wunderschönen Dekorationen zuständig sind.

Der Höhepunkt der 21. JHV aber war der höchst interessante, lebensnahe Vortrag von Herrn **AB Erwin Mohr** aus Wolfurt zum aktuellen Thema:

"Was passiert, wenn ich Betreuung und Pflege brauche?



Veranstaltungen im Dezember

Do 5. 12.

Dorfwanderung Treffpunkt 14 Uhr Postplatz.

Do 12, 12,

Feierliche Adventfeier im Gemeindesaal um 15 Uhr.

Musikalische Gestaltung mit den Geschwistern Fink aus Andelsbuch. Weihnachtsgeschichten von unserer Schriftführerin Gerda Bertschler.

Wir bitte um Anmeldung für die Adventfeier bei:

Wilfried Übelher . . . 0676 88005771 Josef Breuß 0650 2546645 Gerda Bertschler . . . 0680 2458555

Die Senioren wurden auf viel Wissenswertes und Aktuelles hingewiesen.

Ab 1. Jänner 2018 wurde der Vermögensregress abgeschafft und somit wurde auch manch bange Sorge von den pflegenden Angehörigen genommen.

Ab 1. Jänner 2020 wird eine neue Beratungsstelle für die Bürger im Gemeindehaus eingerichtet.

Wir bedanken uns ganz herzlich bei Herrn AB Erwin Mohr für seinen Super-Vortrag.

Gegen Abend lud **Obmann Wilfried** Übelher die Seniorinnen und Senioren zu einem gemeinsamen Abendessen ein. Mit einem gemütlichen Beisammensein klang der Abend aus.

FC Schwarzach

1b-Mannschaft

In der wohlverdiente Winterpau-

se: Nach einer durchwachsenen ersten Saisonhälfte steht nun eine verdiente Erholungsphase am Programm. Mit 21 Punkten aus 13 Spielen blieben wir leider etwas hinter unseren Erwartungen. Jetzt heißt es, die Akkus aufzuladen und Energie zu tanken und im Frühjahr nach einer guten Vorbereitung noch einmal voll anzugreifen um sich am Saisonende im vorderen Drittel der Tabelle zu platzieren.

Bis es wieder los geht wollen wir die Möglichkeit als Kampfmannschaft des FC Schwarzach nutzen und all unseren Fans, Freunden, Familien und allen Schwarzachern und Schwarzacherinnen eine besinnliche Adventzeit zu wünschen. Wir freuen uns auch im Winter beim Hallenmasters und Seehallencup über Eure Unterstützung.

Nachwuchs

U7

Die Schwarzacher U7 hat in der vergangenen Saison sehr erfolgreich an mehreren Turnieren, u.a. beim FC Lauterach und SW Bregenz teilgenommen. Wir haben uns

als Team toll präsentiert und uns phänomenal geschlagen! Bei unseren Trainings hier in Schwarzach steht und stand der Spaß untereinander und der Umgang mit dem Ball im Fokus.

Zum Abschluss der Saison gab es noch ein kleines Turnier, bei dem jeder Spieler einen Pokal als Anerkennung erhalten hat. Die Kinder haben diesen mit Stolz entgegengenommen und sich sehr darüber gefreut. Das Trainerteam möchte sich recht herzlich für die erfolgreiche und tolle Saison bei der U7 und den Eltern bedanken.

Die U7 wird an keinem Hallenturnier teilnehmen.

U8

In der vergangenen Saison durfte die U8 zu Gast beim FC Lauterach, SW Bregenz, FC Hörbranz, SC Hohenweiler und das Heimturnier absolvieren. Es haben jeweils 10 Mannschaften bei den einzelnen Turnieren teilgenommen und der Spielspaß stand im Fokus. Die U8 ließ sich nicht durch das, zum Teil, schlechte Wetter beeinflussen und spielte mit sehr viel Souveränität, Spaß und Siegeswillen die Spiele zu Ende.

www.fcschwarzach.com

Wir danken der U8 und auch den Eltern für eine tolle Saison.

Hallenturniere:

5. 1. 2020 in Wolfurt

18. 1. 2020 in Götzis

(drittes Hallenturnier steht noch nicht fest)

U9

Die U9 des FC Schwarzach durfte sich in dieser Herbstsaison in der Gruppe 5 mit den Teams von Götzis B, SG Wolfurt/Kennelbach, Hard B, SG Meiningen/Brederis und Viktoria B messen. Am Ende gab es 5 Siege und 5 Niederlagen.

Für unsere U9 stehen aber keine Ergebnisse im Vordergrund, sondern die stetige Weiterentwicklung jedes einzelnen Kindes. So lag der Fokus speziell am Anfang der Saison auf dem Zusammenspiel untereinander. In der zweiten Saisonhälfte des Herbstdurchganges legten wir dann den Fokus vermehrt auf das Positionsspiel. Die Kinder sollten lernen, dass alle Spieler auf dem Platz ihre Position halten müssen und die Aufgabe jeder Position anders ist. Nur so kann man gemeinsam als Team Erfolge feiern und ebenso müssen Niederlagen gemeinsam verkraftet werden.



Spielerisch konnte man im Laufe der Herbstsaison immer wieder Fortschritte erkennen, was teilweise an den Ergebnissen aber schwer festzumachen war. Leider gab es Vereine die ihre Spieler jedes Wochenende wechselten und auch scheinbar speziell gegen uns oftmals mit A-Spielern bzw. der stärksten Formation aufliefen, was Ergebnisse gegen andere Mannschaften nicht zeigten. Am Ende war der 3. Platz in der Tabelle gerechtfertigt und spiegelte unser Leistungsvermögen wieder.

Nun geht es in die Hallensaison und wir werden auch dort weiter an der Entwicklung jedes einzelnen Kindes arbeiten. Es stehen auch einige Turniere auf dem Programm, bei denen wir uns wieder ordentlich schlagen wollen.

Das Trainerteam Erkan und David

Hallenturniere:

27. 12. 2019 in Hard → sollten wir ins Finale kommen geht es am 4. 1. 2020 weiter 18. 1. 2020 in Wolfurt

8. 2. 2020 in Hohenems

U10

Mit einem Torverhältnis von 127:7 hat sich das U 10 Team den Weg zu den besten Mannschaften im Lande sprichwörtlich freigeschossen. Man darf im Frühjahr gespannt sein, wie sie sich dieser um ein vielfach höheren sportlichen Herausforderung stellen wird. Hierzu sind neue, ambitionierte Spieler jederzeit willkommen. Einfach bei den U 10 Trainern (siehe FC-Schwarzach Homepage) melden.

SG Hofsteig U12

Ende August dieses Jahres begann, nachdem beim Vorbereitungsturnier in Andelsbuch mit einem 5. Platz bereits der erste Erfolg eingefahren worden konnte, die Vorbereitung auf die Saison 2019/20. Die Integration der neuen Spieler aus Schwarzach, Wolfurt und Kennelbach in den bereits bestehenden Teil der Mannschaft funktionierte tadellos.

Mit insgesamt 13 Kindern und 2 Trainern ist der FC Schwarzach auch sehr zahlreich in der Spielgemeinschaft vertreten. Die Spieler sind leistungsgerecht auf die 3 Teams und den damit entsprechenden Gruppen in der U12 Liga aufgeteilt, um für alle Kinder die bestmögliche Entwicklungsumgebung zu schaffen.

Die U12 A mit ihrem Trainerteam Thomas Horn und Stefan Theißl wurde in der Leistungsgruppe 3 eingeteilt. Am ersten Spieltag konnte die Mannschaft gegen den FC Höchst mit viel Kampf und Ehrgeiz ein leistungsgerechtes Unentschieden erzielen. Im weiteren Verlauf wurden alle anderen zehn Spiele durch eine insgesamt starke Leistung aller beteiligten Spieler souverän gewonnen. Auch die weiteren beiden U12 Mannschaften der Spielgemeinschaft haben in der Leistungsgruppe 4 gute Ergebnisse erzielt und sich stetig gesteigert und verbessert.

Als Fazit kann man sagen, dass allen Spielern und Spielerinnen perfekte Rahmenbedingungen geschafft werden, um sich optimal weiterzuentwickeln und dadurch mit großer Freude dem Fußballspielen zu widmen.

Die Kinder sind in der Spielgemeinschaft gut aufgehoben und behalten dank unserer beiden Schwarzacher Trainer Thomas und Stefan eine gute Verbindung zu ihrem Heimatverein FC Schwarzach.

Hallentuniere:

19. 1. 2020 in Wolfurt

2. 2. 2020 in Bregenz



Kirchenchor St. Sebastian

Langsam neigt sich das Jahr wieder dem Ende zu und unser Chor hat in dieser Zeit einiges zu proben. Die Messgestaltung für Weihnachten und das Patrozinium sind immer eine Herausforderung. Wir singen für Gott und die Kirchenbesucher und wir tun dies sehr gerne. Euer positives Echo freut uns immer. In diesem Jahr werden wir die Christmette mitgestalten.

Am 8. November fand unsere Jahreshauptversammlung statt. Als unsere Ehrengäste konnten wir die Hausherren Pfarrer Paul und Vikar Walter begrüßen, des weiteren Bürgermeister Thomas Schierle und Walter Böhler, Obmann des Pfarrkirchenrates und unseren Organisten Wolfgang Thaler.

Da sich alle Mitglieder des Ausschusses für ein Verbleiben aussprachen, war der Punkt Neuwahlen nur von kurzer Dauer. Unsere Ausschussmitglieder sind folgende: **Obmann:** Edwin Mehlsack, **Obmannstellvertreter und Notenwart:** Frieda Kasperl, **Chorleiter:** Hubert Köb, **Schriftführer:** Christa Fuchs, **Notenwart:** Inge Lang, **Chronistin:** Lisi Raid und neu als **Tafelmeister:** unser Mitglied Altbürgermeister Helmut Leite – er organisiert unter anderem auch unsere schönen Ausflüge.

Im Anschluss an die JHV wird immer für unser leibliches Wohl gesorgt. Obmann Edwin kochte Schweine- und Putengeschnetzeltes. Chorleiter Hubert mit seiner Gattin Ingeborg lieferten die Beilage in Form von sehr schmackhaften Kartoffelnudeln, als zweite Beilage wurde gesundes Gemüse gereicht. Für das Dessert verantwortlich waren Frieda und Waltraud. Diese verwöhnten uns mit leckerem Kuchen.

Vielleicht möchtest auch Du Deine Stimme für Gott und die Kirchenbesucher erschallen lassen, wir würden uns sehr freuen.

Der Kirchenchor St. Sebastian wünscht Euch allen ein friedvolles Weihnachtsfest sowie einen guten Rutsch in das Jahr 2020.

Bürgermusik Schwarzach

www.die-buergermusik.at info@die-buergermusik.at

Danke für eure Unterstützung und besinnliche Weihnachten!

Schon wieder ist ein Jahr fast vorbei! Ein Jahr mit zahlreichen Proben, Ausrückungen, Sitzungen, mit viel Eifer, Genauigkeit aber auch Spaß und Freude!

DANKE!!

Wir möchten uns bei euch allen für eure Unterstützung und Hilfe bedanken – allen voran unseren Familien, die uns als Fans bei den verschiedensten Veranstaltungen begleiten und ein Auge zudrücken, wenn eine Probe oder Ausrückung doch etwas länger geht als geplant.

Ein großer Dank gilt auch unseren Freunden, Förderern und Gönnern, die uns mit dem einen oder anderen Euro unterstützen und unsere eigenen Feste immer mit viel Freude besuchen, als Helfer anpacken oder als Festführer einspringen. Egal ob bei der Jungmusik oder bei der großen Musik, ob Fähnrich, Fahnen-Gota oder Seilzieh-Organisator, wir können immer auf euch bauen!

Ohne Musikanten, die wöchentlich auf die Probe kommen und bei den vielen Ausrückungen immer zur Stelle sind, ohne euch wäre unsere Musik aber nicht das, was sie ist. Deshalb auch ein großes Dankeschön an jeden einzelnen Musikanten – für deinen Einsatz! Nicht vergessen werden dürfen aber auch die beiden Kapellmeister und der gesamte Vorstand, der die Fäden im Hintergrund zieht sowie unser Jugendteam. DANKE!

Frohe Weihnachten!

Wir wünschen euch allen besinnliche Weihnachten und einen guten Rutsch ins Jahr 2020!

Krankenpflegeverein Schwarzach

www.pflegedienst-hofsteig.at kpv.schwarzach@aon.at

Pflegedienst Hofsteig

Für die Gemeinden Schwarzach, Kennelbach, Buch, Bildstein

Montag – Freitag: 7 – 14 Uhr Pflegeleitung: Am Dorfplatz 1

Einsatzleitung Pflegedienst Hofsteig

Für Erstkontakte, Beratung und Information.

SR Susanne T 0664 / 88 31 1049 Erreichbarkeit . . Montag – Freitag

7 – 16 Uhr

Gymnastikgruppe

Jeden **Mittwoch**, **16 – 17 Uhr** im Gymnastikraum der Mittelschule. Auskunft bei Carmen Pfanner **T 0680 / 121 54 17**.

Jassnachmittag:

Der nächste Jassnachmittag findet am Dienstag, **3. Dezember** um **14 Uhr im Cafe Loacker** statt. Wir freuen uns auf viele Jassbegeisterte!

Dank für Mitgliedsbeiträge und Spenden

Mit Einzahlungen in Höhe von über € 16.000,-- haben in diesem Jahr Personen/Familien ihre Verbundenheit mit unserem Verein in verlässlicher Treue betätigt. Dafür danken wir – wie auch allen weiteren Spendern und sehen dies als sichtbaren Ausdruck der Solidarität mit Pflegebedürftigen und deren Angehörigen!

Pflegedienste in gewohnter und vertrauter Umgebung sind ein menschlich wichtiger Beitrag für alle Betroffenen. Darüber hinaus helfen diese Dienstleistungen der Allgemeinheit, Krankenhaus- sowie Pflegeheimtage und somit Kosten einzusparen!

Anderen zu helfen ist ein tiefverwurzelter Wert und sozusagen der "Kitt" unserer Gesellschaft, welcher u. a. im umfassenden sozialen Betreuungsangebot in unserer Gemeinde bzw. Land erbracht wird.

Für den Krankenpflegeverein und Pflegedienst Hofsteig Helmut Leite, Obmann



Schliefer Fasnatzunft

Jahreshauptversammlung:

Bereits am Samstag, dem 26. 10. 2019 wurde die ordentliche Jahreshauptversammlung abgehalten.

Rene konnte unter anderem Obernarr und Präsident Stoklasa Michel sowie Bezirksleiter Günther Pleßnitzer und Fasnatrat Horst Mathis vom VVF begrüßen. Weiters sind auch mit einer Abordnung die Emser Schlossnarren gekommen. Ebenfalls konnte Bgm. Thomas Schierle sowie Monika Raid von der Gemeinde Schwarzach begrüßt werden. Ebenfalls war die Oberschlieferin Brigitte Mittelberger vertreten. Ein weiterer Gruß ging an das Ehrenmitglied Gerda Bertschler und die Exoberschliefer Hans Peter Tauber und Ernst Rohner. Auch weitere befreundete Zünfte waren vertreten.

Alle Berichte, die vorgetragen wurden, waren in der unfallfreien Saison 2018/ 2019 positiv. Auch beim Kassabericht wurde ein positives Ergebnis erzielt.

Ersichtlich wurde aber auch, dass wir mit dem Personal und den Gegebenheiten in Schwarzach an die Grenzen gestoßen sind, da Haselstauden keinen Umzug machen konnte.

Rene Winkel wurde erneut für weitere zwei Jahre als Zunftmeister einstimmig gewählt.

Die restlichen Neuwahlen ergaben folgenden Elferrat:

Vizezunftmeister: Günter Winder

Vizezunftmeister für Umzug:	Klaus Dumps
Vizezunftmeister Personal:	für Wirtschaft und Nadja Eiler
Kassierin:	Gerlinde Winkel
Schriftführerin:	Gerlinde Winkel
Wirtschaft:	Markus Brunner
Wirtschaft:	Ingrid Wegmann
Kleidung:	Brigitte Mittelberger
Chronik:	Dagmar Winkel
	·

Beiäte:

Alois Bacher Sabine Eggensberger Günther Plesnitzer

Neue Saison

Die fünfte Jahreszeit haben wir am 11. 11. 2019 um 19:11 Uhr auf dem Dorfplatz gebührend eingeweiht. Zu den Klängen von der Guggenmusik Hohenemser Palasttätschar konnte Rene Winkel unser Zunftmeister die neue Saison eröffnen.

Auch unser Bürgermeister Thomas Schierle sowie eine größere Zahl von befreundeten Zünften sowie Exoberschliefer ließen es sich nicht nehmen anwesend zu sein.

Dem scheidenden Oberschlieferpaar **Brigitte** und **Robert Mittelberger** wurde noch ein Präsent überreicht. Wir danken beiden für das vergangene Jahr.

Dann stand der Bekanntgabe vom neuen Oberschliefer für die Saison 2019 / 2020 nichts mehr im Wege:

Unser neuer Oberschliefer ist

Michael Hug

vom s'Pup die Bar am Dorfplatz in Schwarzach



www.schliefer.at

Wir bedanken uns noch bei allen Anwesenden, die mit uns die neue Saison so würdig eröffneten und schon ihren Spaß hatten.

Termine

Kinderfasching

Bereits zum 5. Mal werden wir in Zusammenarbeit mit der Gemeinde Schwarzach den tollen Kinderfasching abhalten.

Er wird am Samstag, 18. 1. 2020 um 13:30 Uhr beim Schulhof beginnen.

Bitte merkt Euch diesen Termin bereits vor!

Faschingdienstag

Termin: 25. 2. 2020

Neue Mitglieder

Wir sind immer auf der Suche nach neuen Mitgliedern für die Faschingszunft. Wenn Sie Interesse haben mitzumachen, wenden Sie sich an unserem Zunftmeister Winkel Rene, T 0664 / 3407776 oder Mail rene.winkel@gmx.at.

Wir wünschen allen aktiven u. passiven Mitgliedern sowie Sponsoren und Freunden des Faschings eine besinnliche Weihnachtszeit und einen guten Rutsch ins neue Jahr 2020 mit viel Glück und vor allem Gesundheit.

Schiverein

Jahreshauptversammlung

Am Freitag, den 15. November 2019 fand unsere 95. Jahreshauptversammlung im Clubheim des UTC Schwarzach statt. Obmann Alexander Brüstle konnte neben dem Bürgermeister Thomas Schierle und unseren Ehrenmitgliedern auch einige Vereinsmitglieder begrüßen. Zuerst blickten wir auf das vergangene Vereinsjahr mit Berichten der verschiedenen Funktionäre zurück. Anschließend wurde eine Vorausschau auf das kommende Vereinsjahr präsentiert.

Leider mussten wir Martina Hinteregger nach 6 Jahren im Vorstand verabschieden.





Wir danken Martina für ihren engagierten, herzhaften Einsatz für den Schiverein sehr. Sie hat die Jugendarbeit in den letzten Jahren sehr geprägt. Zudem war sie für die Organisation des Schikurses verantwortlich. Wir wünschen Martina für ihre Zukunft das Allerbeste.

Neu in den Vorstand wurde Pius Gasperi gewählt. Er wird für uns den Pressewart

www.sv-schwarzach.com

übernehmen. Wir wünschen dir, lieber Pius, alles Gute für die Ausübung dieses neuen Amtes.

Zum Abschluss der JHV stellten Lisa Müller und Daniela Kranzelbinder noch die Skimanufaktur im Rahmen ihrer Diplomarbeit vor. Es war ein spannender Vortrag.

Wir danken dem UTC für die Gastfreundschaft und Willi und Markus für die sensationelle Bewirtung.

Bödelewanderung

In gewohnter Weise werden wir unsere traditionelle Wanderung: "auf alten Wegen von Schwarzach ans Bödele" durchführen. Wir freuen uns auf viele Teilnehmer.

Treffpunkt:

Sonntag, 8. Dezember 2019, 9 Uhr bei der Einfahrt Tobelstraße (ehemaligen Tankstelle Köb)

Kinder Schikurs

Der Schiverein Schwarzach lädt auch heuer wieder zum bereits bekannten Schikurs mit abschließendem Schirennen am Bödele ein.

Wann: **3. 1. bis 5. 1. 2020** (Weihnachtsferien)

Abfahrt: Für alle Kinder wird wieder ein **Busdienst**

eingerichtet. Jeweils um **8:25 Uhr** beim Parkplatz des Gemeindesaals in Schwarz-

ach.

Ankunft: Ca. 15:30 Uhr beim Gemeindesaal,

jedoch am letzten Tag um ca. 16:30 Uhr,

wegen des Schirennens.

Kursbeitrag: € 110,-- pro Kind bzw.

€ **95,--** mit 3-Täler-Pass (wird im Bus kontrolliert)



Leistungen:

- Schikurs
- Bus von Schwarzach ans Bödele und wieder retour
- Schiliftkarte (nach Bedarf)
- warmes Mittagessen mit Schiwasser
- Abschlussschirennen mit kleiner Anerkennung

Anmeldung & Bezahlung:

Über die Homepage www.sv-schwarzach.com

und anschließender Einzahlung auf unser Konto: Raiffeisenbank am Hofsteig IBAN: AT54 3748 2000 0245 0633

BIC: RVVGAT2B482

Kurseinteilung: Die Einteilung in die einzelnen Gruppen

unterliegt dem Schiverein Schwarzach.

Bambini Schikurs

Wann: **3. 1 bis 5. 1. 2020** (Weihnachtsferien)

Alter: Ab Kindergartenalter (Jahrgang

2014/2015) wird separat ein separater

Kurs durchgeführt.

Kurszeiten: Es werden zwei Kurse angeboten:

Vormittag von 9:30 - 11:30 Uhr

oder Nachmittag von 12:30 - 14:30 Uhr

Leistungen: • Schikurs

• Schiliftkarte (nach Bedarf)

 Abschlussschirennen mit kleiner Anerkennung



Für beide Kurse gilt:

Anmeldung & Bezahlung

Über die Homepage **www.sv-schwarzach.com** und anschlie-

Bender Einzahlung auf unser Konto: Raiffeisenbank am Hofsteig

IBAN: AT54 3748 2000 0245 0633

BIC: RVVGAT2B482

Anmeldeschluss ist am 20, 12, 2019

Es besteht Helmpflicht für alle Teilnehmer des Schikurses!

Sollte der Schikurs nicht stattfinden, erfahren sie dies am 2. Jänner 2020 auf unserer Homepage!

www.sv-schwarzach.com

Aus Rechtsgründen die folgende Anmerkung für die Eltern: Hiermit nehmen Sie als Erziehungsberechtigter zur Kenntnis, dass der SV Schwarzach für Unfälle der Teilnehmer bzw. an Drittpersonen keine Haftung übernimmt. Weiters bestätigen Sie, dass die Schiausrüstung Ihres Kindes von einem Fachhändler überprüft und kontrolliert worden ist.



Ortsfeuerwehr Schwarzach

www.feuerwehr-schwarzach.at

Friedenslicht

Die **Feuerwehrjugend** verteilt auch heuer wieder das Friedenslicht:

Am 24. Dezember kann das Friedenslicht zwischen 9 und 11 Uhr beim Feuerwehrhaus, sowie im Anschluss an die Kinderweihnacht um 16.30 Uhr vor der Kirche abgeholt werden.

Wenn Sie wollen, dass wir ihnen das Friedenslicht nach Hause zustellen (24. 12. zwischen 9 und 11 Uhr), bitten wir um Anmeldung per Mail an:

jugend@feuerwehr-schwarzach.at

Wir wünschen allen ein schönes Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020!

Badminton BC 77

Die Meisterschaft ist im vollem Gange. Unsere 1. Mannschaft hat mit einem 5:3 Sieg gegen Bregenz die Tabellenführung erreicht.

Der Kampf um den Titel des Herbstmeisters ist somit in greifbarer Nähe.

Für Badmintonbegeisterte sind die Türen für unser **Training am Mittwoch um 20 Uhr** in der großen Turnhalle geöffnet.

Kneipp-Aktiv-Club Schwarzach

Herbstwanderung im schönen Bödele Gebiet.

Wanderwart Franz hat für uns wieder eine schöne Tour ausgeforscht. Noch bei trockenem Wetter sind wir mit dem Landbus nach Dornbirn gefahren. Als wir auf dem Bus Nr. 38 wechselten, setzte Regen ein, der uns den ganzen Vormittag während der Wanderung begleitete. Dies tat der fröhlichen Stimmung von 17 wetterfesten Kneippianern keinen Abbruch.

Über Hütten-Älpele wanderten wir zur Lustenauer Hütte. Hier wurden wir mit ausgezeichneten Speisen verwöhnt. Die Kleidung war wieder trocken, als wir Richtung Bödele aufbrachen. Davor gab es von Günther Böhler das obligate Kneipp-Gesundheitsschnäpsle aus liebevoll ausgesuchten Birnen. Die Sonne zeigte sich wieder, als wir ein wunderschönes Hochmoor mit vielen Herbstzeitlosen querten.

Am Bödele angekommen vergingen keine 5 Minuten und wir konnten in den Bus Richtung Dornbirn einsteigen. Dieser war dann voll besetzt und Greta Thunberg hätte ihre Freude mit uns gehabt. Auch der Anschlussbus nach Schwarzach war zeitnah.

Adventfeier

Montag, den 9. Dezember 2019, Hofsteigersaal, 19 Uhr

Gerne laden wir alle Mitglieder und Freunde des Schwarzacher Kneipp-Aktiv Club zu unserer Adventfeier ein.

ikolaus, sei unser Gast, wenn du was im Sacke hast. Hast du was, so lass dich nieder Hast du nichts, so pack dich wieder! Gleichzeitig bedanken wir uns für die zahlreiche Teilnahme an unseren Veranstaltungen und eure Treue. Wir freuen uns auf einen festlichen Abend.

Wir wünschen allen friedliche Weihnachten und ein gesundes, erfolgreiches Neues Jahr.

Unsere Gymnastikstunden

finden jeden Montag für Herren von 19 bis 20 Uhr für Damen von 20 bis 21 Uhr im Gymnastiksaal der Mittelschule statt.

Vormittagswandern

jeden Dienstag Treffpunkt: 9 Uhr beim Kneippbrunnen



Terminkalender Dezember 2019 | Jänner 2020

Jeden Montag 16 – 18 Uhr	Sprechstunde beim Bürgermeister, Gemeindehaus Schwarzach	
	Terminvereinbarung: T 05572 / 58115 - 221	

Jeden Montag 19 – 20 Uhr
jeden Dienstag 20 – 21
Jeden Mittwoch 16 – 17 Uhr Gymnastikstunde
Jeden Donnerstag 18:45 – 20 Uhr Schigymnastik

Dezember 2019					
Dat	um	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
So	01.	10 Uhr	Weihnachtsmarkt	Kirchplatz	Schwarzacher Netz
Di	03.	14 Uhr	Jassnachmittag	Cafe Loacker	Krankenpflegeverein
Do	05.	14 Uhr	Dorfwanderung	Treffpunkt Postplatz	Seniorenbund Schwarzach
Do	05.	18 – 19 Uhr	Amtstag mit Notar	Gemeindehaus Schwarzach	
			Dr. Ivo Fussenegger		
So	08.	09 Uhr	Hüttenwanderung auf alten Wegen	Treffpunkt: ehem. Tankstelle Köb	Schiverein Schwarzach
			Schwarzach-Bödele		
Мо	09.	19 Uhr	Adventfeier	Hofsteigersaal	Kneipp Aktiv Club
Do	12.	15 Uhr	Feierliche Adventfeier	Gemeindesaal	Seniorenbund Schwarzach
Do	12.	19 Uhr	Gemeindevertretungssitzung	Hofsteigersaal	Gemeinde Schwarzach
Sa	14.		Weihnachtsfeier	Gemeindesaal	Pensionistenverband
So	15.	18 Uhr	Orgelkonzert – Kay Wegener	Pfarrkirche	Pfarre Schwarzach
Мо	16.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal	Sozialkreis
Fr.	20.	14:30 Uhr	Einstimmung auf Weihnachten	Pfarrkirche / Pfarrsaal	Sozialkreis
			Adventbesinnung für Senioren		
Fr	20.	16 Uhr	Weihnachtsgeschichte mit "Elli	Bücherei	Bücherei
			und Ida" für Kinder von 3 bis 6 Jahre	en	
Di	31.	17 Uhr	Silvesterempfang	Dorfplatz	Gemeinde Schwarzach

Jänner 2020

Dat	um	Uhrzeit	Veranstaltung	Veranstaltungsort	Veranstalter
03	- 05.		Schikurs am Bödele	Treffpunkt 08:25 Uhr	Schiverein Schwarzach
				beim Gemeindesaal	
Sa	18.	13:30 Uhr	Kinderfasching	Treffpunkt im Schulhof	Gemeinde und
					Schliefer Zunft
So	19.	08:45 Uhr	Patrozinium	Pfarrkirche	Pfarre Schwarzach
			Festgottesdienst mit Kirchenchor		
Мо	20.	14:30 Uhr	Offenes Singen	Pfarrsaal Schwarzach	Sozialkreis
Мо	20.	19 Uhr	Laternenwanderung	Treffpunkt beim Kneippbrunnen	Kneipp-Aktiv-Club
Fr	24.	19 Uhr	Elternabend der Feuerwehrjugend	Feuerwehrhaus	Feuerwehr Schwarzach

Arzte Schwarzach – Wolfurt – Kennelbach – Bildstein

- Dr. Lukas Hinteregger, 6858 Schwarzach, Am Dorfplatz 1, T 05572 58300
- **Dr. Rosemarie Plötzeneder,** 6858 Schwarzach, Hofsteigstraße 69b, T 05572 58839
- Dr. Gabriele Gort, 6922 Wolfurt, Fattstraße 1, T 05574 72773
- Dr. Roland Gmeiner, 6922 Wolfurt, Achstraße 33a, T 05574 79864
- Dr. Michael Tonko, 6922 Wolfurt, Unterlinden 24b, T 05574 71322
- Dr. Robert Denz, 6921 Kennelbach, Bregenzerstraße 12, T 05574-74395

Ordinationszeiten Ärzte in Schwarzach

• Dr. Lukas Hinteregger, Gemeindearzt, T 58300

Neue Öffnungszeiten! Montag bis Donnerstag: 08:00 bis 12:00 Uhr Montag und Mittwoch: 17:00 bis 19:00 Uhr und nach Vereinbarung

• Dr. Rosemarie Plötzeneder, T 58839

Montag, Dienstag, Donnerstag, Freitag: 08:00 bis 11:30 Uhr
Montag, Dienstag:
Donnerstag:
und nach Vereinbarung

Neu! Ärztebereitschaftszeiten

Bereitschafts- und Wochenenddienste dauern jeweils **von 7 bis 19 Uhr.** Außerhalb der Ordinationszeit die Gesundheitsnummer **1450** anrufen.

D .	ÄRZTE	APOTHEKEN
Datum	Nachtbereitschafts-, Sonn- und Feiertagsdienste	Bereitschaftsdienste
01.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
02.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
03.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
04.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
05.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
06.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
07.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
08.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
09.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
10.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
11.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
12.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
13.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
14.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
15.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
16.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
17.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Montfort-Apotheke, Lauterach
18.12.	Dr. Michael Tonko, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
19.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
20.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
21.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
22.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	St. Martin-Apotheke, Dornbirn-Eisengasse
23.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Salvator-Apotheke, Dornbirn-Marktstr. 52
24.12.	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Apotheke im Hatlerdorf, Dornbirn-Hatlerstr.25
25.12.	Dr. Lukas Hinteregger, Schwarzach	Apotheke im Messepark, Dornbirn
26.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Heilquell-Apotheke, Schwarzach
27.12.	Dr. Robert Denz, Kennelbach	Montfort-Apotheke, Lauterach
28.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Lebensquell-Apotheke, Dornbirn-Haselstauden
29.12.	Dr. Gabriele Gort, Wolfurt	Hofsteig-Apotheke, Wolfurt
30.12	Dr. Roland Gmeiner, Wolfurt	Stadt-Apotheke, Dornbirn-Marktstr.3
31.12.	Dr. Rosemarie Plötzeneder, Schwarzach	Oswald-Apotheke, Dornbirn-Moosmahdstr.
Servicenum	Bereitschaftszeiten erfahren akut Erkrankte rund um die Uhr unter der ner 141, im Internet unter www.141-vorarlberg und in den lokalen Medien, ir Allgemeinmedizin im Sprengel Dienst hat.	Bereitschaftsdienst: 18 Uhr bis 8 Uhr des nächsten Tages. Wochenend-Dienst: Samstag 12 Uhr bis Montag 8 Uhr.

Ordination geschlossen:

Dr. Rosemarie Plötzeneder 23. 12. – 27. 12. 2019	Dr. Roland Gmeiner 02. 12. – 06. 12. 2019
Dr. Roland Gmeiner 23. 12. – 27. 12. 2019	Dr. Michael Tonko 23. 12. – 31. 12. 2019
Dr. Robert Denz	Dr. Gabriele Gort 02. 01. – 03. 01. 2020
Dr. Lukas Hinteregger	

Schwarzach post Dezember 201

Apotheken

Schwarzach, Wolfurt, Lauterach, Hard

- Heilquell-Apotheke, Schwarzach, Hofsteigstraße 53, T 05572 58870
- Hofsteig-Apotheke, Wolfurt, Bützestraße 9, T 05574 74344
- Montfort-Apotheke, Lauterach, Bundesstraße 48, T 05574 74144
- Lotos-Apotheke, Hard, Hofsteigstraße 127, T 05574 62570
- See-Apotheke, Hard, Kohlplatzstraße 3, T 05574 72553

Apotheken

Dornbirn

- Stadtapotheke, Marktstraße 3, 6850 Dornbirn, T 228 52
- St. Martin-Apotheke, Eisengasse 25, 6850 Dornbirn, T 223 84
- Oswald-Apotheke, Moosmahdstr. 35, 6850 Dornbirn, T 244 31
- Lebensquell-Apotheke, Haselstauderstr. 29a, 6850 Dornbirn, T 20 11 20
- Christopherus-Apotheke, Rohrbach 47, 6850 Dornbirn, T 208640
- Apotheke im Messepark, Messestr. 2, 6850 Dornbirn, T 558 80

Apothekenbereitschaftsdienste:

Falls keine von den Apotheken in Lauterach, Wolfurt oder Schwarzach dienstbereit ist, dann ist von Schwarzach aus die nächste dienstbereite Apotheke, entweder die Stadt-Apotheke Dornbirn, die St. Martin Apotheke, Lebensquell-Apotheke oder Christopherus Apotheke in Dornbirn.

Unter der Notruf-Nr. **1455** oder auf **www.apotheker.or.at** erhalten Sie gegebenenfalls jederzeit Auskunft über die geöffneten Apotheken in Ihrer Nähe.

Notrufnummern

• Feuerwehr 122 • Rettung 144 • Polizei 133

Wichtige Telefon-Nummern

Krankenpflegeverein:

DGK-Schwester Susanne Vonach T 0664 / 88 31 1049

Polizeiinspektion Wolfurt: T 059133 8137-100

Gemeindeamt Schwarzach: T 05572 / 58115-0

Pfarramt: T 05572 / 58278 Dekan Paul Burtscher: T 0676 / 83 240 8137

Hebamme Daniela Wachter: T 0677 / 62323158.

E info@hebamme-daniela.at H hebamme-daniela.at

Apotheken-Bereitschaft: T 1455

"Wenn's weh tut! 1450" T 1450

Telefonische Gesundheitsberatung.

Bestattung:

Trauerhilfe-Bestattung Oberhauser: T 05572 / 20630, T 0664 / 24 06 610

Hartwig Böhler Schwarzach: T 0664 / 38 45 669

NUCK Bestattungs GmbH: T 05574 / 82080, T 0664 / 84 07 920

Trauerportal: www.trauerhilfe.at

Waldaufseher Thomas Böhler: T 0664 / 6255617

Termine nach telefonischer Kontaktaufnahme.

Tierarztpraxis Meusburger: T 05572 / 40 10 31

Hofsteigstraße 52 Mo + Mi 7:30 – 9:30, 15 – 19 Uhr Di geschlossen Do 15 – 19 Uhr, Fr 14 – 17 Uhr

Termine außerhalb der Öffnungszeiten gerne nach telefonischer Vereinbarung.

Mondstellung

4. 12. ③ Erstes Viertel

12. 12. ③ Vollmond

Die Jänner-Ausgabe der Schwarzachpost erscheint am:

2. Jänner 2020

Bitte beachten!

Annahmeschluss Schwarzachpost Jänner 2020: Aufgrund der Weihnachtsfeiertage ist der Annahmeschluss bereits am

10. Dezember 2019

Annahmestelle der Beiträge/Inserate:

Gemeinde Schwarzach T 05572 58115-620 E schwarzachpost@schwarzach.at

Impressum SchwarzachPost

Erscheinungsort und Verlagspostamt:

6858 Schwarzach

Eigentümer, Herausgeber und Verleger:

Gemeindeamt Schwarzach Grafik: www.hoferprint.com Druck: www.jochumdruck.at Für den Inhalt verantwortlich: Gemeinde Schwarzach





Christbaumverkauf

Am Verkaufsplatz in **Wolfurt – Weberstraße** neben Lebenshilfe Werkstätte (Mähdleschule)

Frisch geschnittene Christbäume aus Bildstein

von Nordmanntannen, Tannen und Fichten sowie Schmuckreisig werden an folgenden Tagen von Familie Böhler verkauft.

Baumzustellung möglich

Ab Donnerstag 12.12.2019 (außer Sonntag) Jeweils von 9 – 12 und von 14 – 18 Uhr

Jahrgang 1937

Am **Mittwoch, den 4. Dezember,** treffen wir uns um **17 Uhr** zu einem gemütlichen Nikolaus-Hock in der **Schwarzach Stuba**.

Dazu seid Ihr alle **sehr herzlich eingeladen.**Bitte um Eure Anmeldung: **Tel. 05572 / 4 13 50**

Ich freue mich auf Euch – Eure Marlies

Abfluss verstopft?

Rohrreinigungs-Service reinigt Ihre Abflüsse (Küche, Bad, WC usw.) – Tel. 0664 / 91 55 323



Weitere Informationen rund um energieeffiziente Maßnahmen und zu den e5-Gemeinden finden sie unter www.e5-vorarlberg.at

Noch ganz dicht?

Durch undichte Türen und Fenster entweicht kontinuierlich warme Luft aus der Wohnung. Einfache und effektive Abhilfe gegen feuchte Zugluft bieten selbstklebende Dichtungen zum Abdichten von Fenstern und Türen.



Bei uns findest du passende Wichtelgeschenke für Jung und Alt. Schönes für die persönliche Weihnachtsdekoration und Besonderes für dich und deine Liebsten.

Öffnungszeiten im Advent ab Montag, 25. November 2019

Montag bis Freitag 9-12 Uhr | 14-18 Uhr Samstag 9-12 Uhr

Weihnachtsshopping Donnerstag, 05. Dezember bis 22 Uhr (Mittags geschlossen)



Schenkzeug Hofsteigstraße 56 6858 Schwarzach Facebook|Schenkzeug







Zu Weihnachten und im neuen Jahr!

Unser herzlicher Dank und unsere besten Wünsche allen unseren Kunden! Gerne sind wir stets Ihr Partner für alle Arbeiten rund ums Automobil. Wir wünschen jederzeit gute Fahrt!



Bosch Service KÖB Tobelstraße 3a, 6858 Schwarzach T: 05572/581 38, Fax DW: 3 M: dietmar.koeb@koeb-gmbh.at

Bosch Car Service Service ... alles, gut, günstig.



www.bosch-service.com





ZUM WEIHNACHTSFEST WÜNSCHEN WIR FROHE UND GLÜCKLICHE STUNDEN MIT IHRER FAMILIE UND **VIEL ERFOLG IM NEUEN JAHR!**

Herzlichst, das Team von Böhler Steuerungen Ich wünsche Ihnen von ganzem Herzen frohe Weihnachten und möchte Ihnen für das kommende Jahr folgendes mit auf den Weg geben:

Achten Sie auf sich, besonders aber auf Ihre F†Be zum Beispiel mit einer wohltuenden Fußreflexzonenmassage. Denn des Menschen Abbild findet sich in seinen F†Ben.

Ihr Wald-, Wiesen-, Haus-, Hof- und Seelenmasseur



Heilmasseur · Füßiotherapeut · Seelenmasseur

A-6858 Schwarzach • Tobelstraße 48
Tel. 05572/58000 • Mobil 0664/73 66 7667
E-Mail: info@saunaweltjamnig.net • www.saunaweltjamnig.net

Wir wünschen allen Schwarzacherinnen und Schwarzachern und allen Kunden gesegnete Weihnachten und ein erfolgreiches neues Jahr 2020!



Döner Kebap • Kalte griechische und türkische Spezialitäten • Jeden Tag frische, hausgemachte Salate
 Putenschnitzel • Pommes • Alles auch zum Mitnehmen

Hofsteigstraße 51, 6858 Schwarzach, Tel. 05572/57154







WIR SIND WELTWEITER TECHNOLOGIEFÜHRER FÜR DIE HERSTELLUNG VON HIGHTECH-SÄGEANLAGEN

Das bedeutet spannende Aufgaben, die Zusammenarbeit mit Technik-faszinierten Menschen und erstklassige Chancen für die Zukunft.

Also: Bewirb Dich jetzt!



Gebhard-Schwärzler-Str. 34 | 6858 Schwarzach Vorarlberg | Österreich | +43 5572 396-0 lehre@imaschelling.com | www.lehre-bei-imaschelling.at FOLLOW US ON

